

The Corrections of O⁴

These late corrections (s. XVII/XVIII?)¹ typically correct only a single letter, often by addition, or mark a lacuna in the text. Those marked with an asterisk do not occur generally in the Italian tradition.

- I.473 *forma* in *formae* corr.
- I.518 *que* in *quae* mut.
- I.539 *docuissent* in *docui sint* (QG) corr.
- I.708 *umorem* in *humorem* mut.
- II.85 defectum (uerbi) post *nam* apice recte not.
- II.155 defectum (syllabae) post *inter se* apice recte not.
- II.249 defectum (uerbi) post *omnino* apice recte not.
- *II.277 *extrema* in *extera* (QG) corr.
- II.305 defectum (uerbi) post *neque* apice perperam (ut uid.) not.
- II.382 *penetral* in *penetralli* mut.
- II.437 defectum (syllabae) post *iuuat* apice recte not.
- II.554 *prorem* in *proram* corr.
- II.590 defectum (litterae) post *uol* (ut *uoluentes* uellet) apice recte not.
- II.645 defectum (litterae) ante *amen* (ut *tamen* uellet) apice recte not.
- II.932 *mutabilitate* in *mutabilitate* corr.
- III.52 defectum (uerbi) post *pecudes* apice recte not.
- III.58 defectum (uerbi) post *eliciuntur* apice recte not.
- III.145 defectum (uerbi) post *sapit* apice recte not.
- III.176 *corporis* in *corporeis* corr.
- III.203 defectum (uerbi) post *quoniam* apice recte not.
- *III.289 defectum (litterae) inter *acri* et *us* (ut *acribus* uellet) apice recte not.
- * III.304 *fumidas effundens* in *fumida suffudens* corr.
- *III.305 *uaporis* in *pauoris* corr. (by use of superscript arabic numerals)
- **III.319 *uideo formare* in *uideor firmare* corr.
- *III.332 *consorti fiant* in *fiant consorti* corr. (by use of suprascript arabic numerals)
- *III.432 *uapore* in *uaporem* corr.
- III.453 defectum (uerbi) post *lingua* apice recte not.
- III.470 defectum (litterae) inter *fat* et *ere* (ut *fateare* uellet) apice recte not.
- *III.523 *rationis* in *rationi* corr.
- *III.719 defectum (litterae) inter *ui* et *cere* (ut *uiscere* uellet) apice recte not.
- III.853 defectum (litterae) inter *fu* et *mus* (ut *fuimus* uellet) apice recte not.
- III.887 defectum (uerbi) post *iacentem* apice recte not.
- III.894 *tela etane que* in *te laeta neque* corr.
- (*)III.917 *torret* in *torrat* mut.
- III.1001 defectum (uerbi) post *tamen* apice recte not.
- III.1008 defectum (uerbi) post *hoc* apice recte not.
- (*)IV.351 *uia* in *uias* corr.
- IV.429 *cogni* in *coni* corr.
- IV.792 *artem adent* in *arte madent* corr.
- IV.1225 defectum (uerbi) post *haec* apice recte not.
- IV.1247 defectum (litterae) inter *mulie* et *ri* (ut *muliebri* uellet) apice recte not.
- V.28 *geryona* in *geryonai* corr.
- V.706 defectum (uerbi) post *magis* apice recte not.
- VI.221 *sulpuris* in *sulphuris* mut.

¹ These corrections are proven to be late not only by the humanist form of many letters, their use of arabic numerals (II.277, III.305 and 332), and the method of cancellation (by striking out a letter, at I.539 and IV.429) but also by their use of certain printed texts.